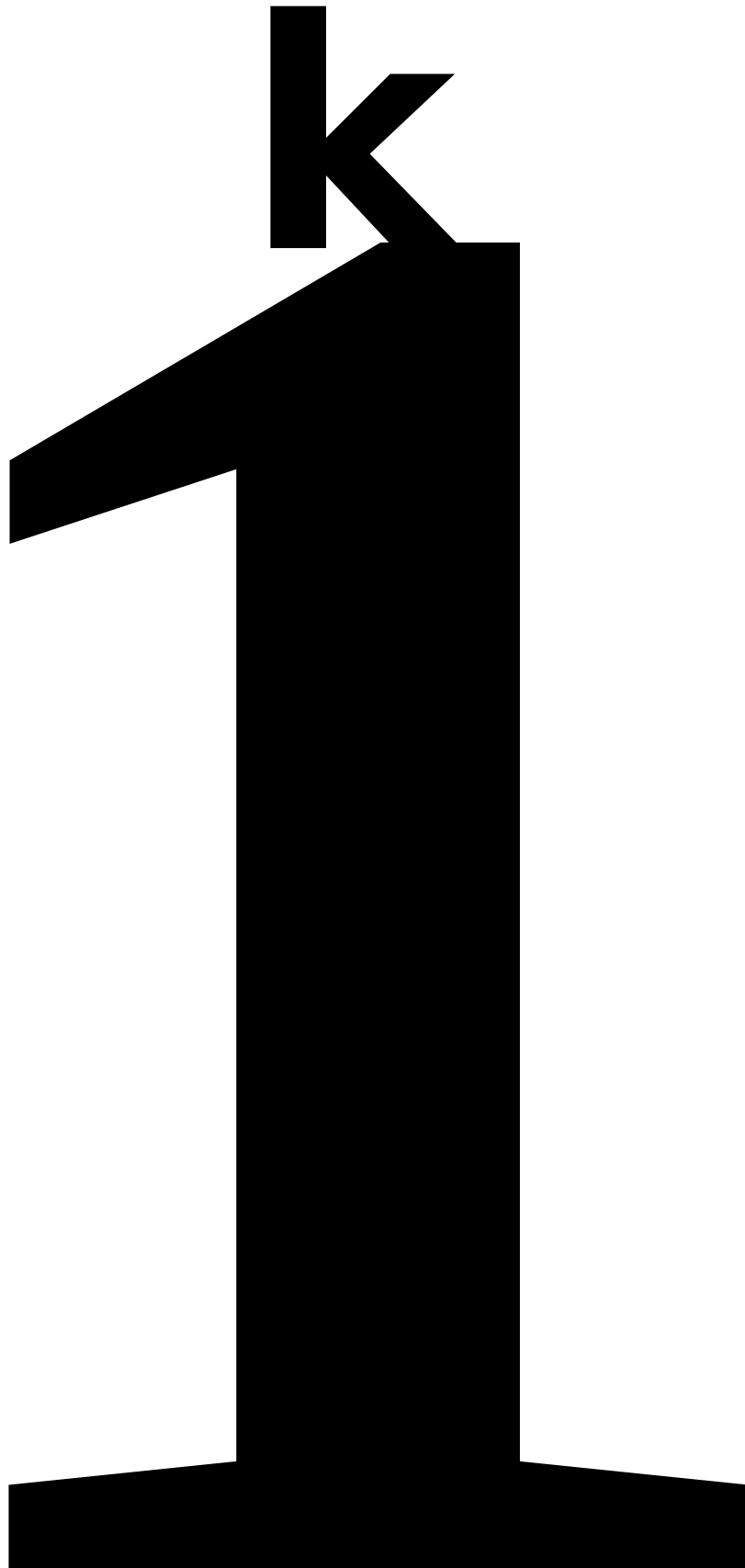
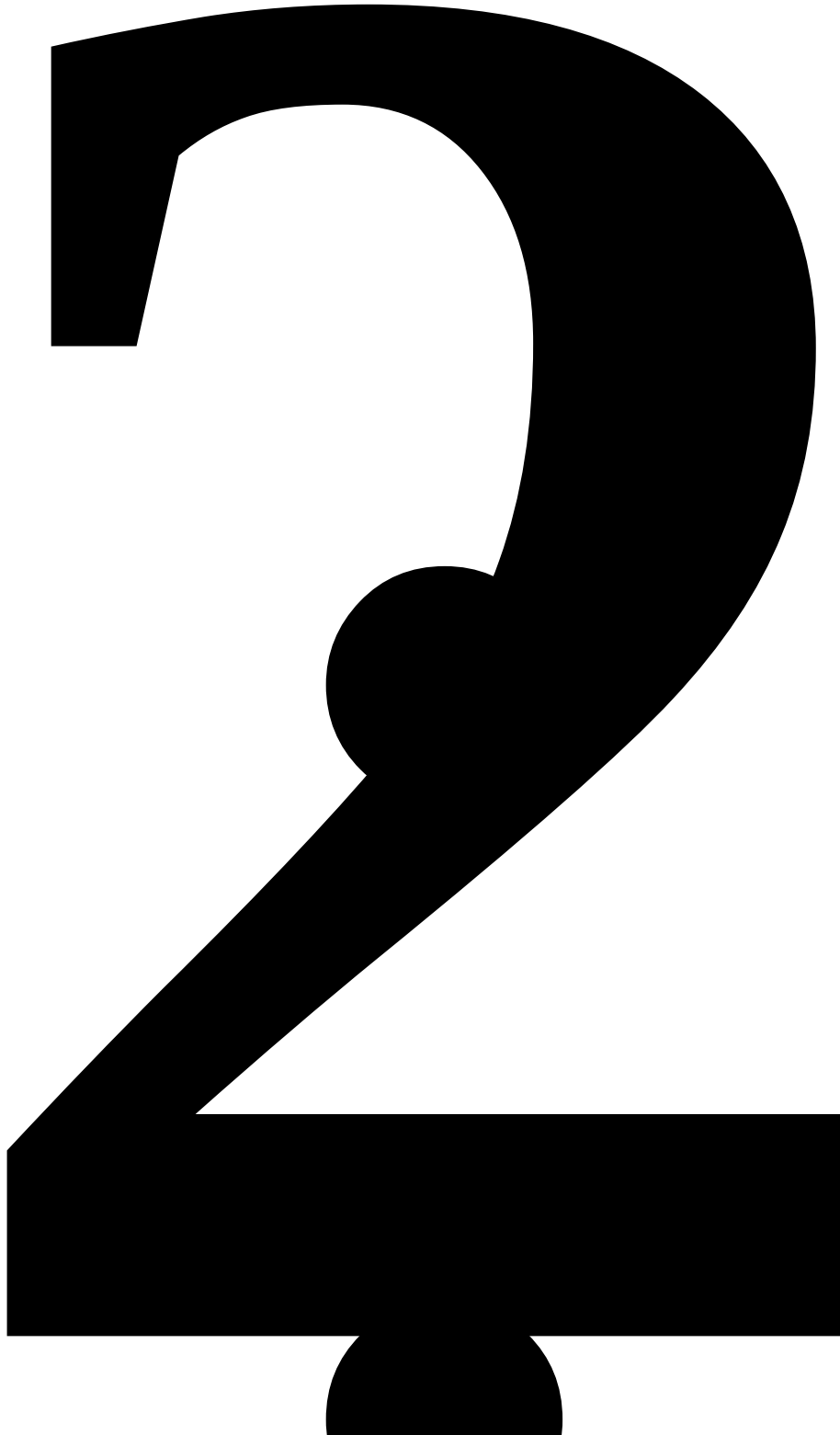






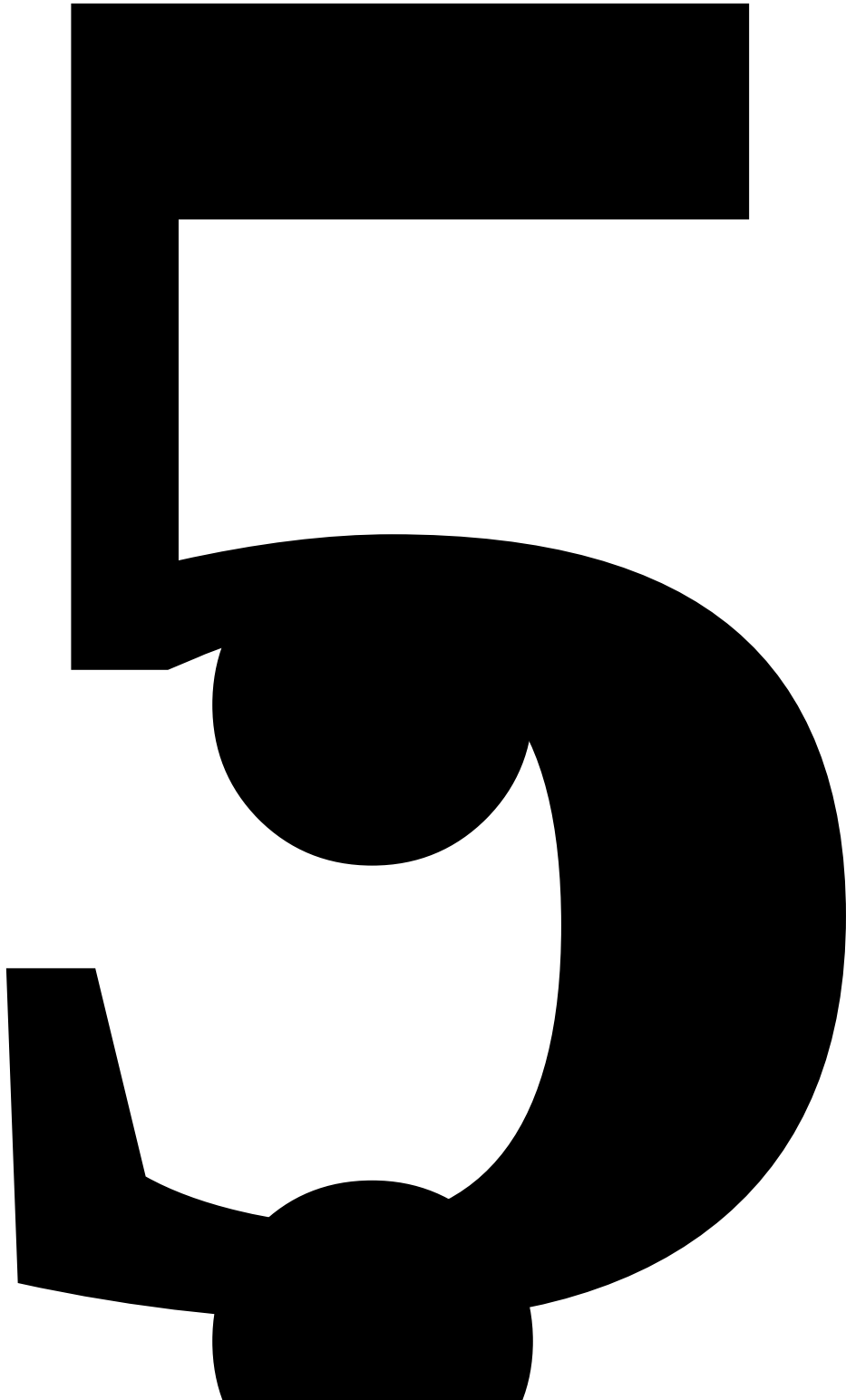
--

ÇáĀÓáÇã æáÇ íÓÊÉÚÍ Āă ĒĪæŊ Ýí äYÓ ÇáããØPÉ ÇáĒí ÇáĀÓáÇã ÇáBĒŊ ĒBÚíä ÌÇáæĒ æÍØíä

[illegible]

YäÇ ÑÇa aaa aa IP æOæÇ Çäaa ääÇ ÑOäÇ æÇaOIOÇa
æCäC Ää Çáíäí áá

[illegible]



ĐÇá Çááá ÛÒ ælá {æÝÑÚæä Đí ÇáÃæÊÇĬ ÇáĐiä ØŬæÇ Ýí ÇáÈäÇĬ ÝÃÆÑæÇ ÝiäÇ ÇáÝÓÇĬ
.ÝŎÈ Úáiää ÑÈß ÓæØ ÛĐÇÈ Ää ÑÈß áÈÇááÑŎÇĬ} ÇáÝİÑ 10: 14

[illegible]

ÇáãÓÊÃäÓÉ Ýí åĐÇ ÇáãåÑìÇä ÝÊÏËÊ Úä
 ÅílÇÈíÇÊ æÓáÈíÇÊ Íßã ãÈÇÑß æÏÓÊ ÇáÓã
 .Ýí ÇáÚÓá

[illegible]

æǎí ÃäUãÉ ÝÕáÊ ÇáĬiä Åài Ôñ Ñ ÊþÕÑ
ÇáĬiä ÚáiǎÇ æÅái ĀĬßÇã æĬ Ĭ æÃĬáÇþ
ÇĬUÊ ÃäǎÇ áÇ ÊäÇÓÑ ĬÉ ÇääÇÓ
æÇÓÊÊĬáÊ ÈǎÇ ÚþÇÆĬ ĬÇã ÇáÛÑÈ
æÇääÊÑĬí Ýí Þiǎ ÇääÕáĬ ĬáÇþ ÇáÕǎæÉ
æǎí ÃäUãÉ ÇÓÊĬiǎǎÇ ÇáÕÑÈ ÇáÃǎÉ
ÈÊÓáiØǎÇ Úái ØáiÚÊǎ ÇÈÊ ÊÍÇÑÈǎÇ
æÊØÇÑĬǎÇ æÊÚÐÈǎ Êǎß ÃÚÑÇÖǎÇ
ÊÓÊÍá ÃǎæÇǎǎÇ

áĐÇ ÝÄä İăÇÚÉ Çäáí ÊÄää ÈăĐÇ
 ÊÚÇăĬ Čáää Úái È Úáiă æÚái ÈíÇă
 ČáĬP áääÇÓ {æÄ Čáää áiĚÇP ČáĐíä
 ÄæÊæÇ ČáßÊÉíääă áääÇÓ æáÇ
 ÊßÊăæăă} Äá Ú 57; æÚái ÝÖĬ ČáÈÇØá
 æßÔÝă {æßĐ ČáÄíÇÊ æáÊÓÊÈíä
 ÓÈíä ČăăĬŇăăÚÇă 55; ŇĂÊ Ăă äă
 æÇÌÈăÇ ÄăăĐÇ ČăăÚÇă æÊßÔÝ
 ÓæĂÊă áăOUE ČăăŌŇí ČăăÓăă ČăăØÍæă
 æáÓÇÆŇ ČăăÓăăíä; ÞíÇăÇ ÈĬP Čáää ÊÚÇái

.æĭÝÇÚÇđ Úä Ĩäå

áÃƆÊÛáÛÛä ÚÛÛÛİÇß

ãÛÛÇ ÆÛƆÛÛíÛÊÛäÛĭ

æáÃİÛÚÛÛÛäÛä

ƆÛÊÛÛÛÇáÛÛåÛã ĨİİÇäÛÛĭ

æáÃÝÖİäåãæ Úái ÑÄæÓ

ÇáãáÇ

æáÃÛÛÛäÛäÛä ÆĭİÛÛäÛäÛä

ÓÛÛÇäÛÛĭ

æáĐÇ Ñ

äßÔÝ

ßÊÇÈ

æİåÇđ

ää Äæ

İÓäĭ

ÇááÇã

ßİÝ íÚÇ

ääÛÇã

ÇáãÖä

Ää åĐä Ç

áÚÔÑ

ÖåĬÊ

İÊ äÇ áã

ĐÑ Ýİ

ÊÇÑİä

ää ĬİÊ

ÊÚĐİÊ

æäæÚå

æƆĬ ÑÇ

ĐÇ Çá

äĐßÑ

ÇáÄĬÑİä

ä

ÇáãäÛäÇÈ

ÇáĬæáiÉ

æÇ

ÇáÊİ áÇ İäßä

æÖÝåÇ

È

ää åĐä

ÇáãäÛä

ÛÑÈíæä

ÖãæÚÉ

Ýİ ÈäĬ

ÄĬä Úái Đ

ÄÊãÑ

ÇáÖİ

İÊå ääÛäÉ "

äÔÑƆ

ÇáÄä

ÝÊ Ýİä æ

ÇİáiÉ

ÇáãÇ

İÇÝÉ Çáİß

ÔÑİÉ

ÊÇáß

İİÑß Çáæ

æÇÑ

ÓÇßä

äƆİ ÇáÄæÖÇ

Èå

ÓÛİÇ

äÛäÉ ÄãÑİ

ÇÄåÇ

ÄãÑİßİä

ÄÓİÇİä Çá

ÖİÜ Ää

İÑÝÚ Ä

ÝÇđ; Ñ

ÈÈå áÇ

İƆÈÖå ÄáÇ

äãİä æİƆäÛ

ÇáÄÓáÇäİÉ

ÈÑßÇä

ÇææNE

.ÇáãÊÖÇÚİÉ

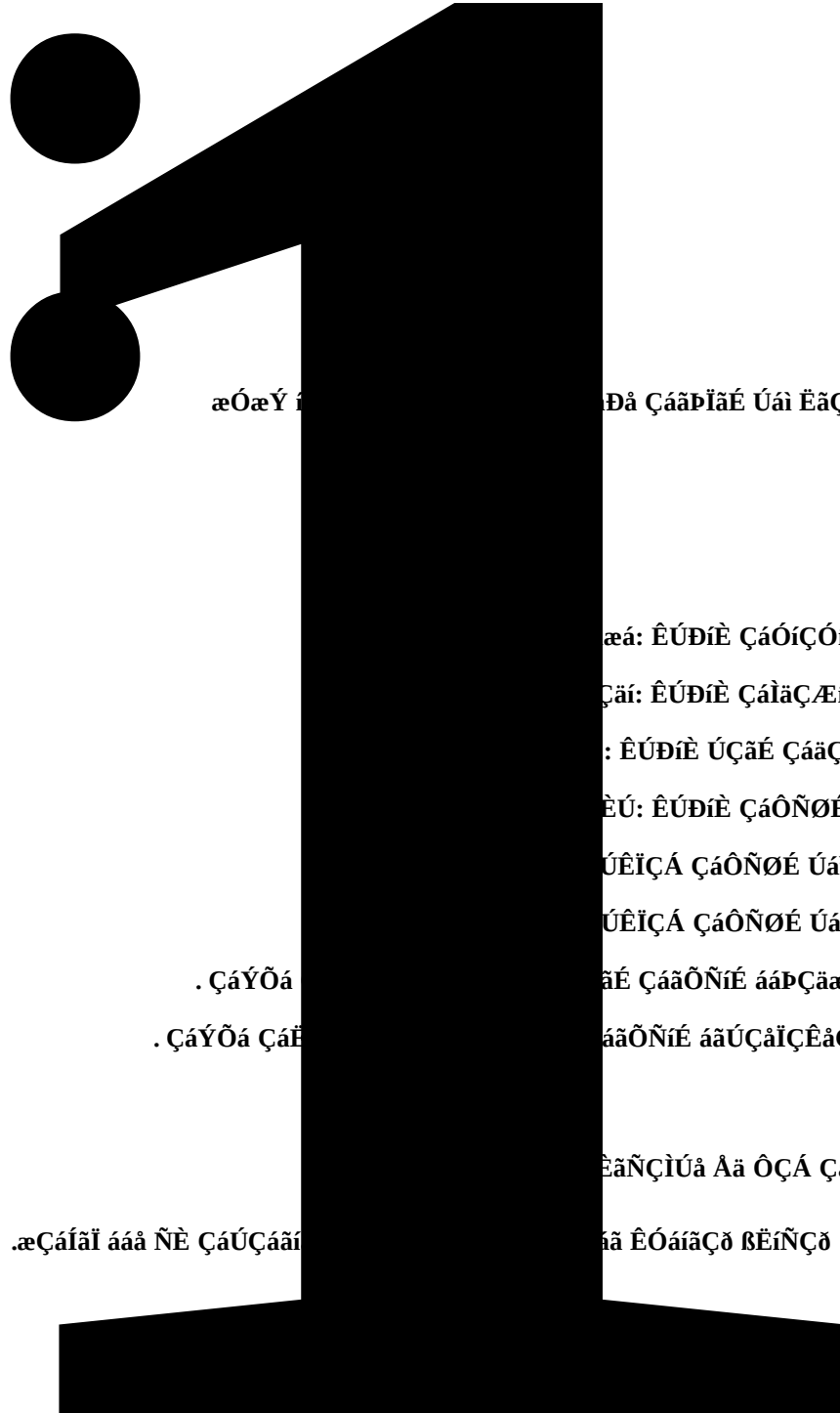
æáã äæÑĭ ÔâÇĬÇÊäÇ Ýí âĐÇ ÇáßÊÇÈ ÑÛã
 Ää ãÇ ÔÇâĬäÇä ÈÃÚĭäãÇ æÛÇĭäÇä æáãÓäÇä
 ÑÈäÇ íßæä ÃßËÑ ããÇ ĐßÑäÇä; æáßäãÇ
 ÂËÑäÇ Ää äÊÑß ÚĭÑäÇ ää ÇáÃĬÇäÈ
 æÇáÕĬÝĭä íßæä; ÝäÄáÇÁ áÇ ĩäßä Ää
 íæÕÝæÇ ÈÄäãä ãÊÇÑÝää úŰäãää Úäĭ ÊÞæĭÖ
 ÇáÓáÇã Çáĭĭ ÇáæĬĬÉ

æäĬÝäÇ ÇáĬÞ ÇáĬÞ ÖĬ æäæ
 ÝÖĬ äÇ Ää ÇáßĐÇÈ æÊæÚĭÉ
 ÇáãÓÇ ÑÇÆäã ÈÇ ÑíÖ ßä
 ää Ýä Ää ÄĭäÇä ÇáĬÖÇäĬ
 ÇáãĬ ÈÇð; æáĬÇ ÇÝäÇ
 ÓËĬÇÁ Ĭäæ ÚØÝä

ÝÄä ĬĬÉ ÞĬ æØäÇ Ääĭä
 æÞĬ ÄäÇ Èä Ýĭ ÚĭäÇ
 ÈÄäã ĬĬ ÇáãÈĭä æáÇ
 ÊääæÇ æÄäĬ Ää Ää
 ßäÊä ãÄäã äÞæã
 ÞÑĬ ãËäã æÊäã äãÇÓ
 æáĭÚäã Çáäã ÇáĐĭä Ääãä ääßä
 ÔäĬÇÁ æÇáäã áÇ ĩĬÈ ÇáÛÇ Çáäã
 ÇáĐĭä ÄäãæÇ æĭäĬÞ ÇáßÇ ŰäÑÇä
 39: 141

æÞÈä äĬÊä äĐä ÇáäÇ äĐÇ
 ÇáßÊÇ Çá ÇáÔäĬÇÁ æÇä ÇáãÚĐËĭä
 ÇáĐĭä ää ĬÑæĬäã Þä ÝĬÑ ÇáæáĬ
 ßäÇ Þä ÇáÑÝä ÞĬĬÊä ÇáãĬĬÉ
 Ýí áĭáÉ ÇáÊäÝĭĐ

.íÔÇÁ} ÇáÑæã 4;5



æÓæÝ ĩĐă ÇáãĐĭăÉ Úăĭ ÊăÇăĭÉ ÝŎæá æăĭ

æá: ÊÚĐĭÈ ÇáÓĭÇÓĭă Ýĭ ãŎÑ

Çăĭ: ÊÚĐĭÈ ÇăĭăÇÆĭă Ýĭ ãŎÑ

: ÊÚĐĭÈ ÚÇăÉ ÇăăÇÓ Ýĭ ãŎÑ

ÈÚ: ÊÚĐĭÈ ÇăŎÑŎÉ áăŎÑŎÉ

ÚÊĭÇĂ ÇăŎÑŎÉ Úăĭ ÇăăĭÇÈÉ

ÚÊĭÇĂ ÇăŎÑŎÉ Úăĭ ÇăĐŎÇÉ

. ÇăÝŎă æÉ ÇăăŎÑĭÉ áăĐÇăăă ÇăăŎÑĭ

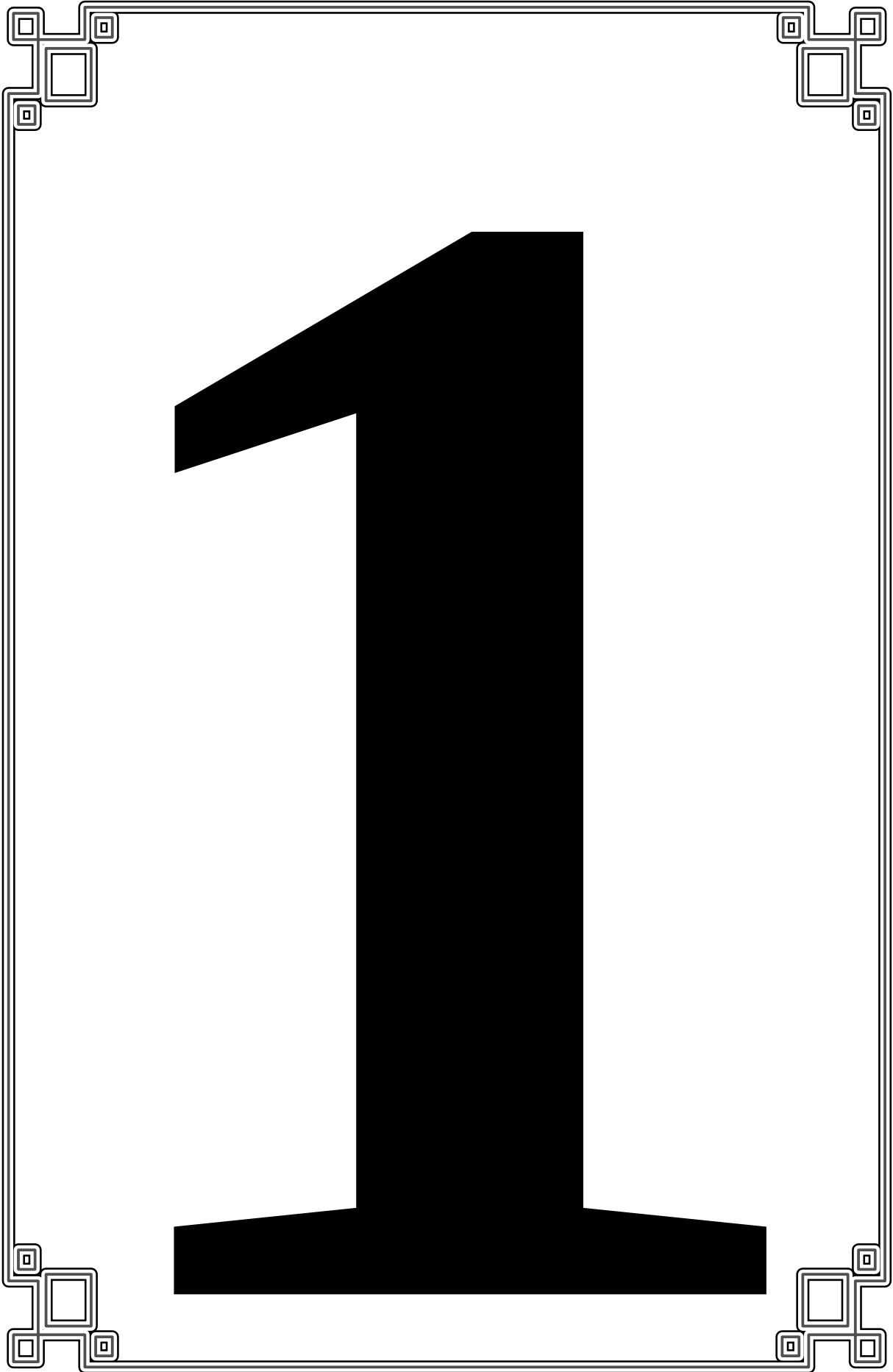
. ÇăÝŎă ÇăĖăăŎÑĭÉ áăÚÇăĭÇÈăÇ ÇăĭăăĭÉ

. ĭÇÊăÉ

ÊăÑÇĭÚă Ăă ÔÇĂ Çăăă ÊÚÇăĭ

.æÇăĭăĭ áăă ÑÈ ÇăÚÇăăĭăăă ÊÓăăăÇă ßÊĭÑÇă





ÓÇã

ãÕÑ

ãĐİäÉ

İÄÈÈ ÇáÍßæãÉ ÇáãÖ

Üİ

ãĐÉä ÄäæÑ ÇáÓÇİ

ÑÆİÓİÇð

Eæä ÇàÈäÇİ

æääÇ ÒÇİ ÇáÄãÑ

È ÑÑİÜÉ

ÇáÄÓäÇäİÉ ÈäĐÇ

ĐÑÇ Çá İäÇá

ÇáÜÕÑ ÓäæÇÈ Ç

ÈĐä ãÇÒÇáæÇ Đİ Çá

ãäĐ 3 ÓäæÇÈ æ

æÑĐÉ ÄÜİÊäÇ ááÊæÖİÜ Üäİ

ÇáäİÇäİä Ääİ Öİä

æÇİÊİÇÒ ÄßÈÑ ää 300 ÝáÓØİäİ

ÈÇÜÊĐÇäÇÈ äÝ

ÇáÜİİ ääää İÇÑİ ÇàÈäÇİ; ßäÇ

ÄÖÇÑÈ ÇáäİäÉ

æĐæÜ ÇáÊÜĐİÈ Üäİ ÇáäÜÊĐäİä İİÈ

äİäİ ÈÇáßÑÈÇİ æÇäÊäÇß ÇáÄİäİÉ

æİİİÈ äİäÉ

ÈäÇ ÄÓäÇÄ ÇáÖÈÇØ ÇáĐİä

İÑÈßÈ

ÇáßäİÇÈ ÇáĐİä İÖİÑæä ĐÑÇÑÇÈ

È

ÇáØäÇÈ

ÝÂĐÇ ßÇä âĐÇ Çä
ÇáÇÚÊĐÇáÇÊ ÈĲä
ĂäăäÇ Ýí Ĳä ÊĲŃÇ
ÇÓÊĲÇä

ĲŃĲĲĲ Ĳä Ĳä ŲĲĲ
Ýí ĲĲĲ ÊĐÇŃĲŃäÇ ŲäĲ
ÇĐÊŃĲĲäÇ ÇäăăŲäÉ ŲĲ
æÇäăŲÇăăÉ
ÇáŲíÆÉ

ŲÇă 1981 æÇáÊĲĲ ÊÝĲĲ
ăăĲĲäÝ ĲăæÇŲ
ÇáÊŲĐĲÈ

Ê ĐæÇăĲä ÇáŲæÇŃÆ
ÇÁ ÇáĐÈŲ ŲäĲ ÇăĂŲĲÇŲ
ĐÇăăă Ĳäă ÊĐĲăăă
"ăăăĲÇăăÉ

2

ŲÝæ ÇăĲăăĲĲ æŃĲĲ ÇăĲăăăÉ
ŲŲŲ 1985

Ų Ų:1

3

ÇăăĐăăŃ
Ų:3

4

æĀŌÇÝÊ ĀiŌÇ: "

æĀŌÇ

Óíā ŪiŃ ÇāāíÇβāíā

Ūāi

äŌÇÐ

"æÇÓÚ

É ÇáÇÊíÇi ÇáiÈŃ ÇáÊÇái

Ōi æŌiŃ ÇáiÇíáiÉ ÇáÓÇÈÐ

ÇāāŌÊŌÇŃ ĩāÇá ŌæāÇā

ŌŃi ÇáÓÇÈÐ) āā ÇáÓÝŃ

ŌíÇiÇ ÇáÊÚĐiÈ æÊÚŌ

Çáíæā (ÇáiāiŌ) ÇáiŪæi

āāāŪ ŌŌi ÈiŃ āā ÇáÓÝŃ

È ÓáŌÇÊ ÇáŌæÇŃÆ Ū

Ō:1

AI INDEX: MDE - 12/01/85

Aāā

ÊÐæiŌ

áŌiÇiÈ

Ō:1

AI INDEX: MDE - 12/01/85

5

ÇáÓÇÈÐ

άάΙÇÑì

æÇ

άβÇÊâ

æÃYÑÇĬ

"ÃÓÑÊâ

ßâÇ ÆæÑĬÊ ŌíŸÉ

ÇáÃãÑíßíÉ ááBæãĬ

ÇáÊĤÑíÑ ÊÚÑŎ Ç

ÊĬĭã ÇáÃãŌŎÉ Ç

ÇáÊĤÑíÑ

ÇáĐí ÊĤĭã ÇáĬBæãÉ

ÇáÃãŌÇã ÇáÃŌÇÓíÉ; ÆßĬ

ÑŎ ĤÇãæã ÇáŎæÇÑÆ Åài

ŎæíáÉ Ĭæã ãĬÇßãÉ; æÃßĬ

ŎæÇá

ÇáÚÇã

"ÇãÇŎí

ÆæÑĬÊ ÅíŌÇ ÇáĬÈÑ ÇáÊÇái

ÇÈÉ ááÊĬĤĬ

ÇáĬÇãBÉ ÇÓÊĬÚÇÁ ãĬÑ

ÚÊĤáíã ÇáÓíÇÓííã ÇáÊí

ÈÈáÇŬ Åài ÇáãŌÉŎÇÑ

6

ÇáÚĬĬ

18/1/1990

7

ÇáÚĬĬ

22/2/1990

lăÇá ÔæãÇă ÇáãÇÆ

æÇáÊí ÊÕă æÇÐÚÉ

ÇáãàÙăÉ ÇáãÕÑíÉ

ÇáãÇÕí ÊÊÊÊ ÊÚÊ

ÕÍÝíă æÊáÇÛÇ Â

ăÙÇă ÇáíĬă; æĬÑ

ÇáíĬÝ ĬÆíÓ Çáã

ÇáÔÇÝÚí ÇáĐ

æáÉ ÇáÚáíÇ

ăă ÇáÓ ĀăăÇÁ

ÇÈÉ Çă ÇăÔăĬ

ÇáÊÚĐíÈ Çă

ÇÆă ÊÊăăÉ áíÇæăÊ ĐăÊ

ĐÑÝ ÚáíăÇ ÚÊĬ ÇáÙÇăĬ

æÇăĬăă ÇááæÇÁ ÝÇĬæĐ

æÇáĬÇÆĬăă Ĭăă ĬÊĬ

"ÇáÓáÇă

áíĬæăÉ ÊæĐÝ ÇáÊÚĐíÈ

æÇáÇÚÊĐÇá

ÇáÊÚÓÝí

ĬĬÊ ÇáæÝĬ ÇáĬÈĬ ÇăÊÇáí

ÇáÓĬăă ÇáãÕÑíÉ

8

ÇáæÝĬ:

14/6/1990

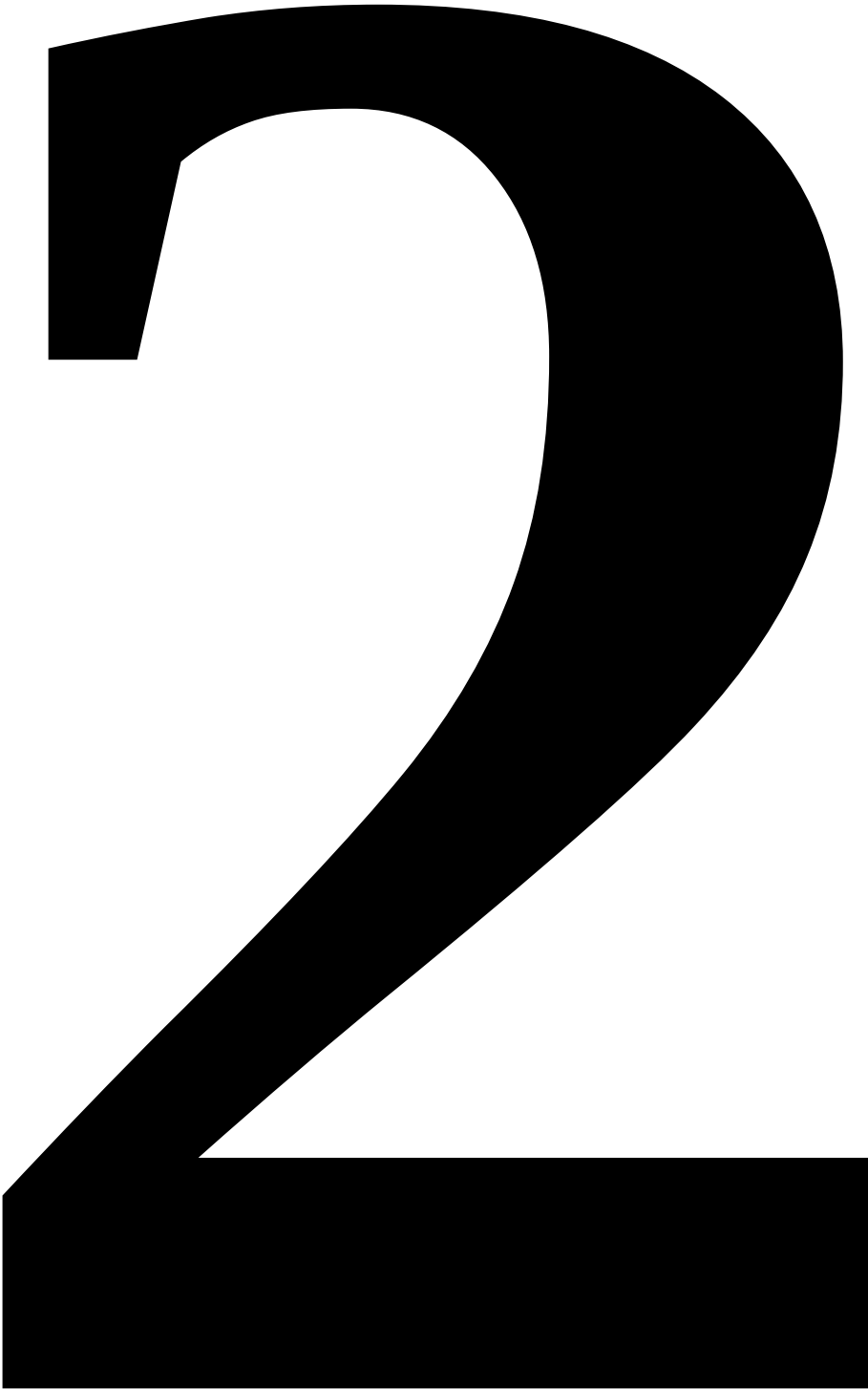
9

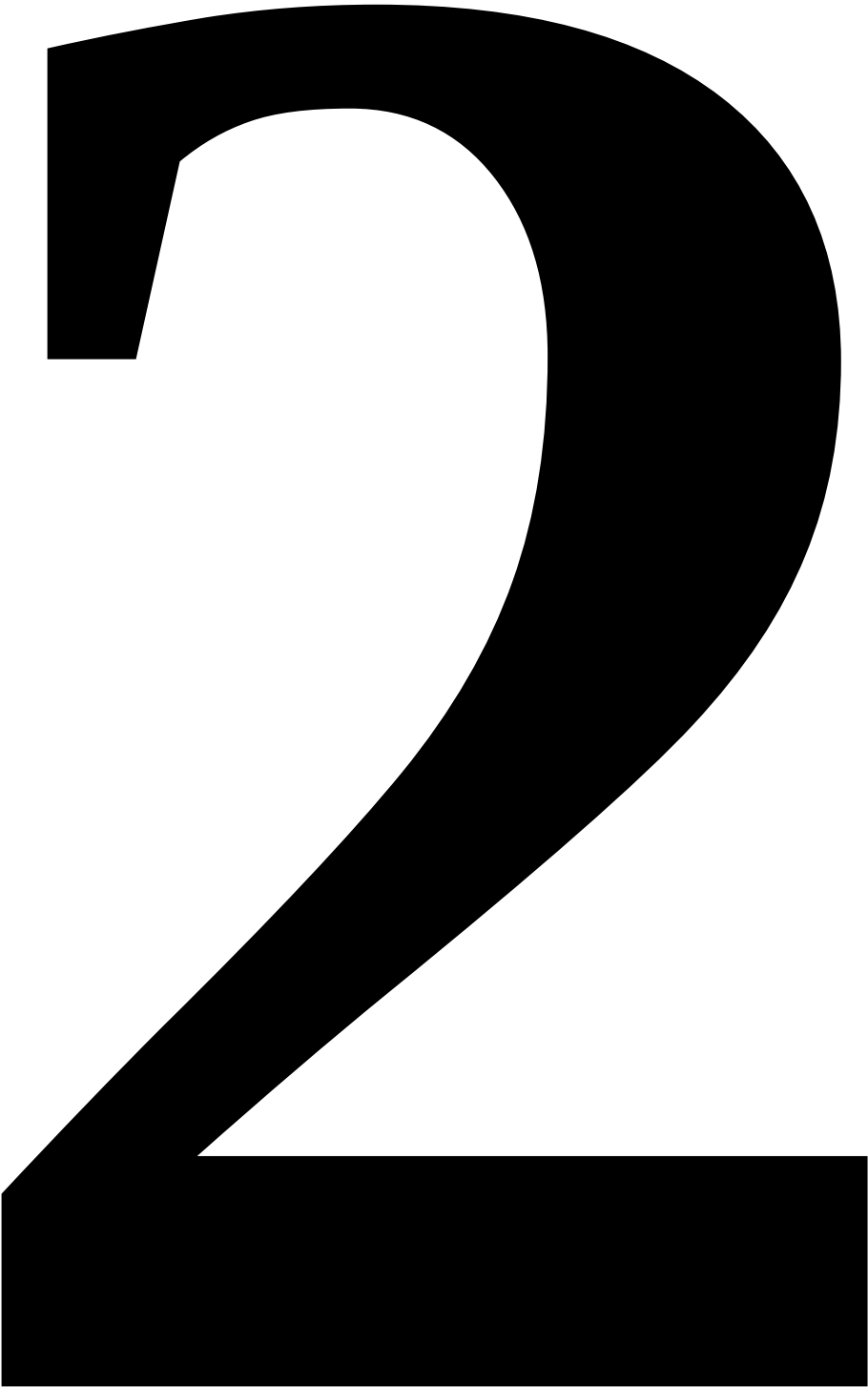
íæáíæ

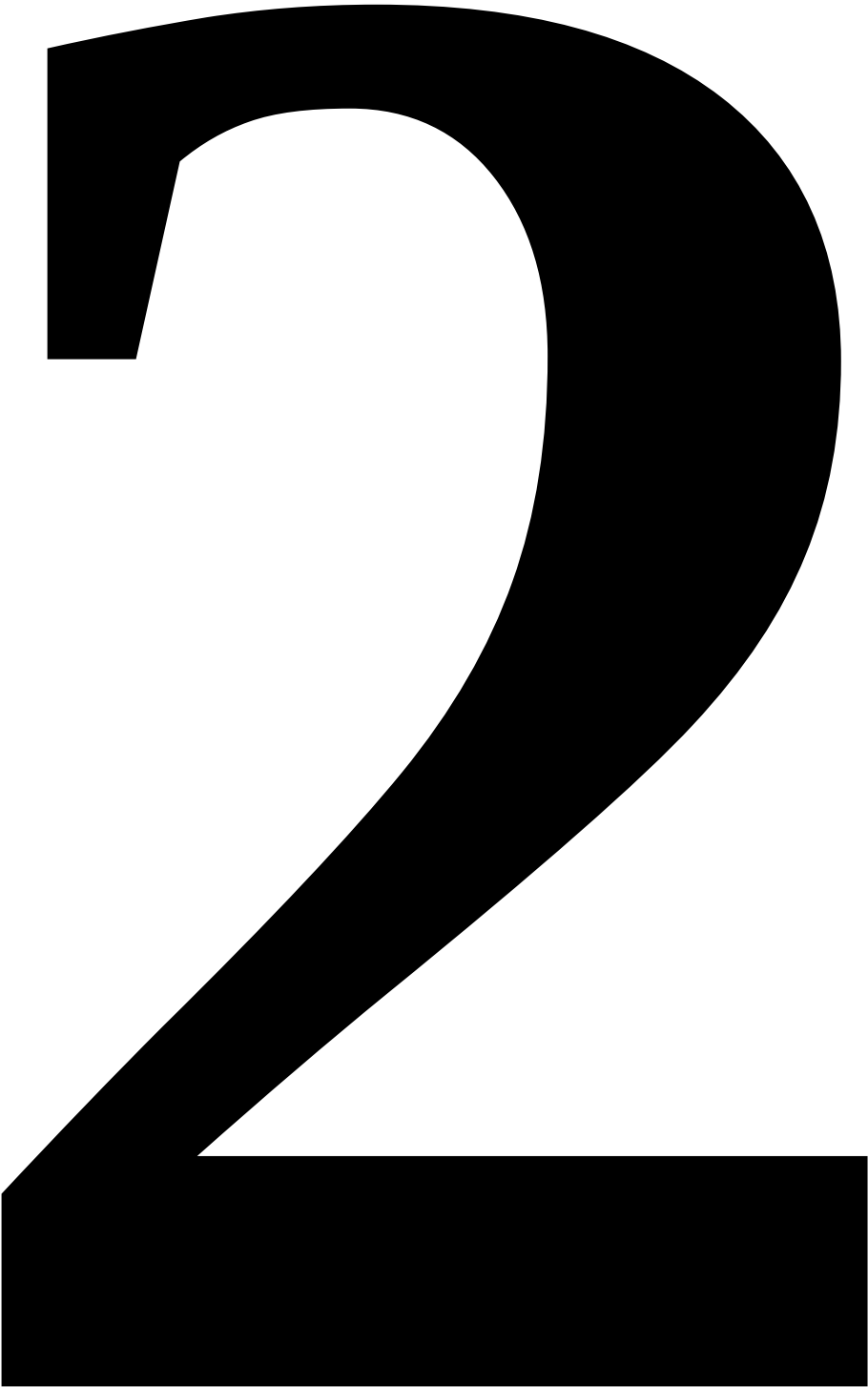
1990

ßÊÈ Û àĭĭí Íááí : ØáÈÈ ääÛäÊÇ ÇáÕáíÈ ÇáÃÍáÑ Çáĭæáí æãÑÇÐÈÈ Íðæð ÇáÄäÓÇä ää ÇáÍßæäÉ
ÇáãÕÑíÉ ÇÓÊÐÈÇá æÝĭ ää ÇáääÛäÊíä áÊÐÕí ÍÇáÉ ÇáÓĭæä Ýí äÕÑ æÊÍðÍð ÇáÔßÇæì ÇáÊí
ÊáÐÊâÇ ÇáääÛäÊÇä Íæá ÇäÊâÇßÇÊ Íðæð ÇáÄäÓÇä ĨÇÍá ÇáÓĭæä ÇáãÕÑíÉĭ ÄßĭÊ ÊðÇÑíÑ
ÇáääÛäÊíä ÒíÇĭÉ ÇáÊÛÐíÈ ĨÇÍá ÇáÓĭæä ÇáãÕÑíÉ ÍáÇá ÇáÚÇáíä ÇáãÇÕíä ÈÕæÑÈ äÑæÚÉ Õĭ
ÇáãÓĭæáíä ÇáÓíÇÓíä æÇáäÚÊðáíä Ýí ðÕÇíÇ ÇáÑÃíĭ æÕÝÊ ÇáääÛäÊÇä ÇáÓĭæä ÇáãÕÑíÉ ÈÄäâÇ
ääæÐĭ ÑĭíÁ æßÊÝ áÃÓæÃ ÇäÊâÇßÇÊ Íðæð ÇáÄäÓÇä ÊäÝíÐ ÚðæÈÇÊ Çáĭáĭ æÇáÍÈÓ
ÇáÇäÝÑÇĭí æääÚ ÇáÒíÇÑÇÊ Èĭæä ÕæÇÈ æÊÍæíáâÇ æÊÍæíáâÇ æÊÍæíáâÇ æÊÍæíáâÇ æÊÍæíáâÇ
Úáì ÇáÓĭæä æÊÍæíáâÇ æÊÍæíáâÇ æÊÍæíáâÇ æÊÍæíáâÇ æÊÍæíáâÇ æÊÍæíáâÇ æÊÍæíáâÇ æÊÍæíáâÇ
Úáì ÍíÇÉ





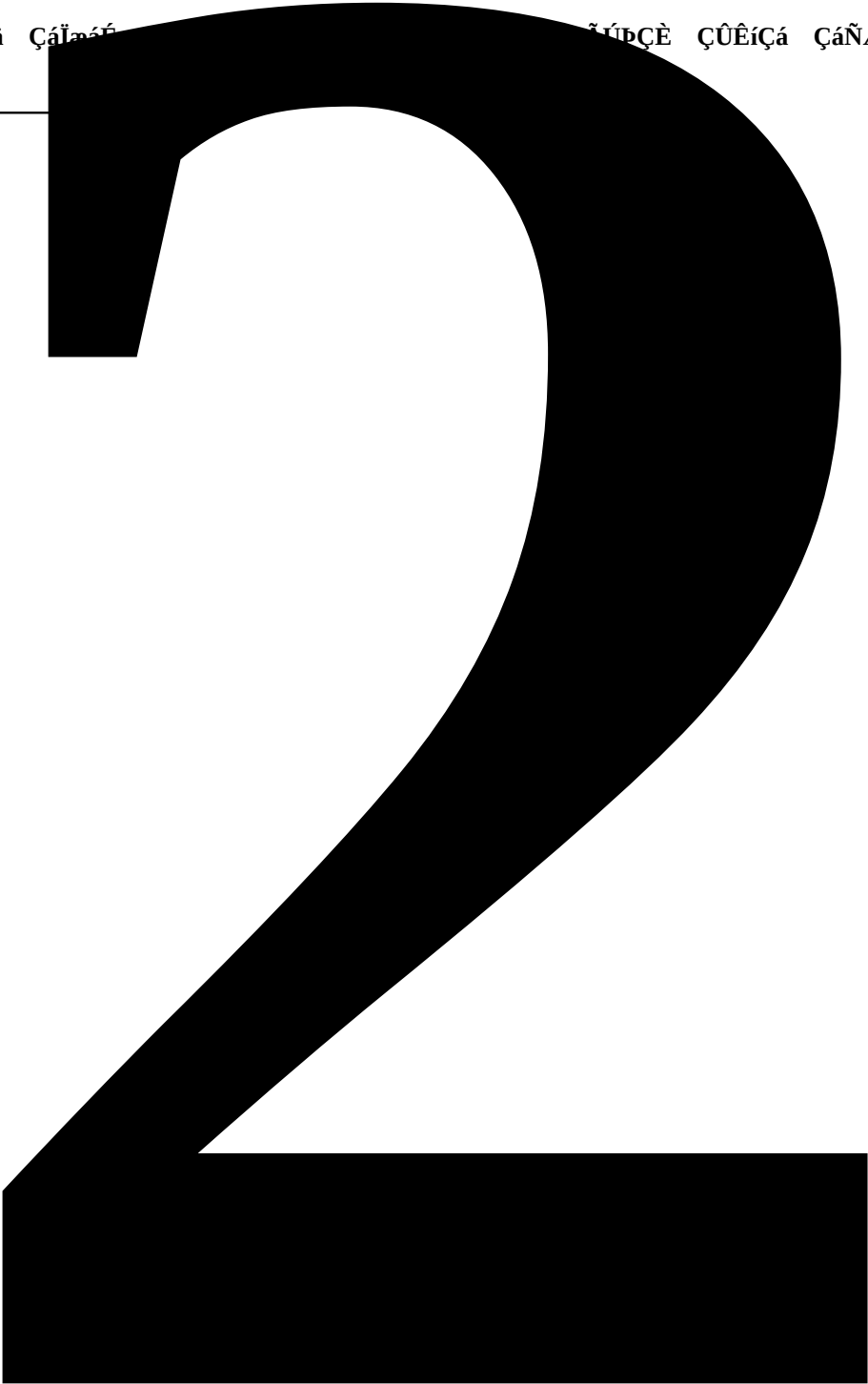




æYí ÅĖÊæÈÑ 1991 ÅŒİÑÊ ääÜäÉ ÇáÚYæ ÇáĹæáíÉ ÊĖŇİŇâÇ ÇáŒáíŇ: "ăŒŇ ŪŒŇ ÓăæÇÊ ää ÇăÊŪĐİÊ"; ħÇăÊ Ýíâ : "ăÇŒÇă ÊŪĐİÊ ÇăăŪÊĤáĹă ÇáŒíÇŒŒăă äŒÊăŇÇđ ÝíăŒŇ ÈŪİ 10 ÓăæÇÊ ää ."

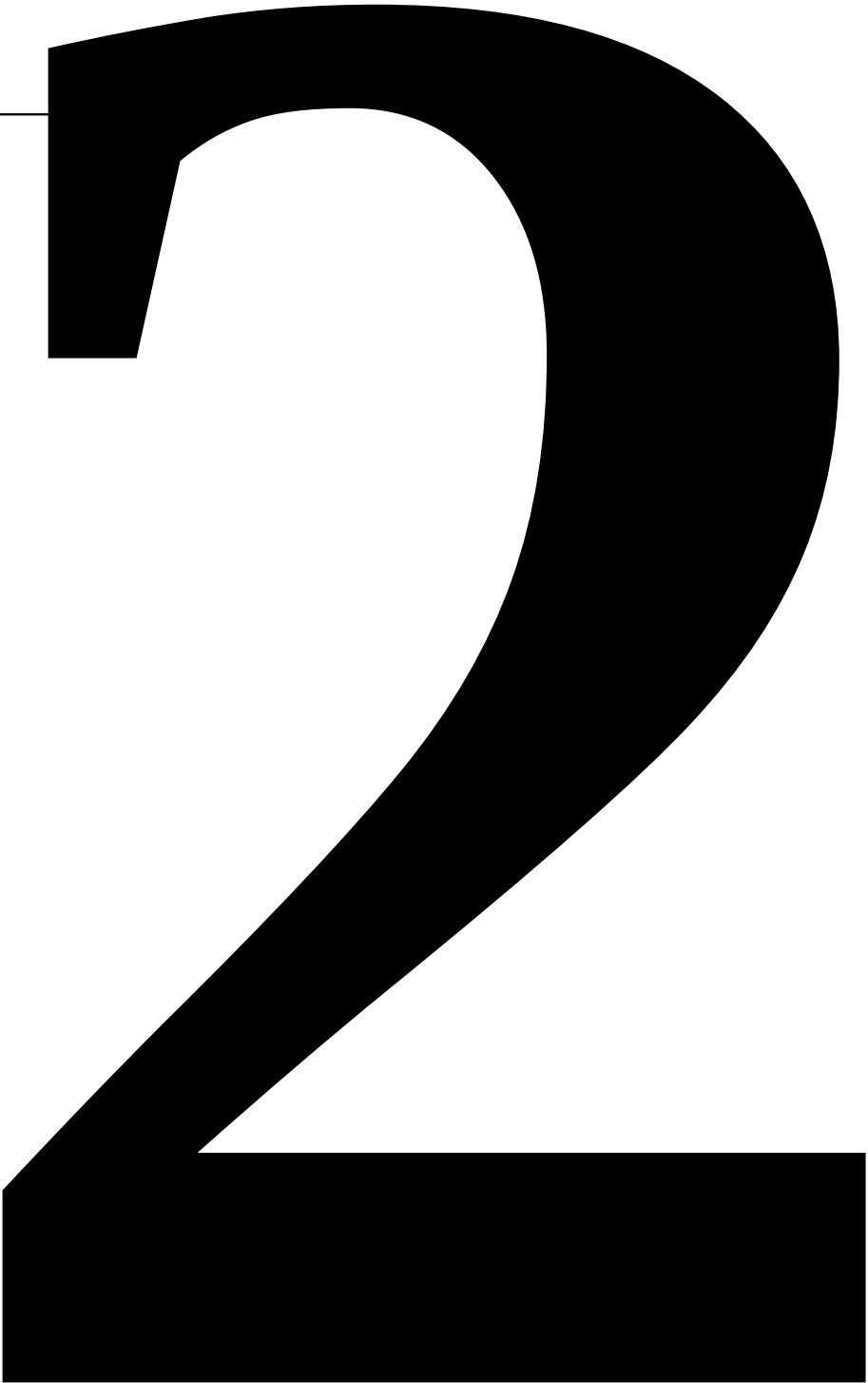
[illegible]

æÞÇáÊ ĀİÖÇ : "ÓăİÊ ÇáİßæăÉ ÇáăŌŇİÉ ÈÇÓÊăŇÇŇ ÈÊÚĐİÈ ÇăăŪÊĐăİă ÇăŌİÇŌİă Ūăİ ĀİĬ
ăÈÇİÊ Āăă ÇăĬăŇ ĀİŪÇÈ ÇŪÊİÇă ÇăŇÆİŌ ĀăăŇ



ÇáÓÇĬÇÊĭ æÈíäâÇ ÔâĬÊ ÇáÓÈÚíäÇÊ ĄĬŎÇ æɓæÚ ÇÚÊɓÇáÇÊ æÇÓÚÉ ÇääØÇɓ ÈäæĬÈ ĄĬßÇă
ĬÇáÉ ÇáØæÇŇÆ ÝĀă ĄăÈÇÁ ÇáÊÚĐĭÈ Ąæ ÓæÁ ÇăăÚÇăăÉ ÇáÊĭ ßÇăÊ ÊɓÚ ÈŎæŇÉ ŇæÊĭăĭÉ Ýĭ
ÇáÓÊĭäÇÊ äÇĬŇÇ äÇ ÊâɓÊâÇ äăÛăÉ ÇáÚÝæ ÇăĬæăĭÉĭ æăßă ÊÚĐĭÈ ÇăăÚÊɓăĭă ÇáÓĭÇÓĭă ĐĬ
ÇÓÊăŇ äăĐ ÊŎŇĭă ÇáĂæă "ĂßÊæÈŇ" 1981 Ĭæă äæÇĬÉ
ÊɓŇĭÈÇ



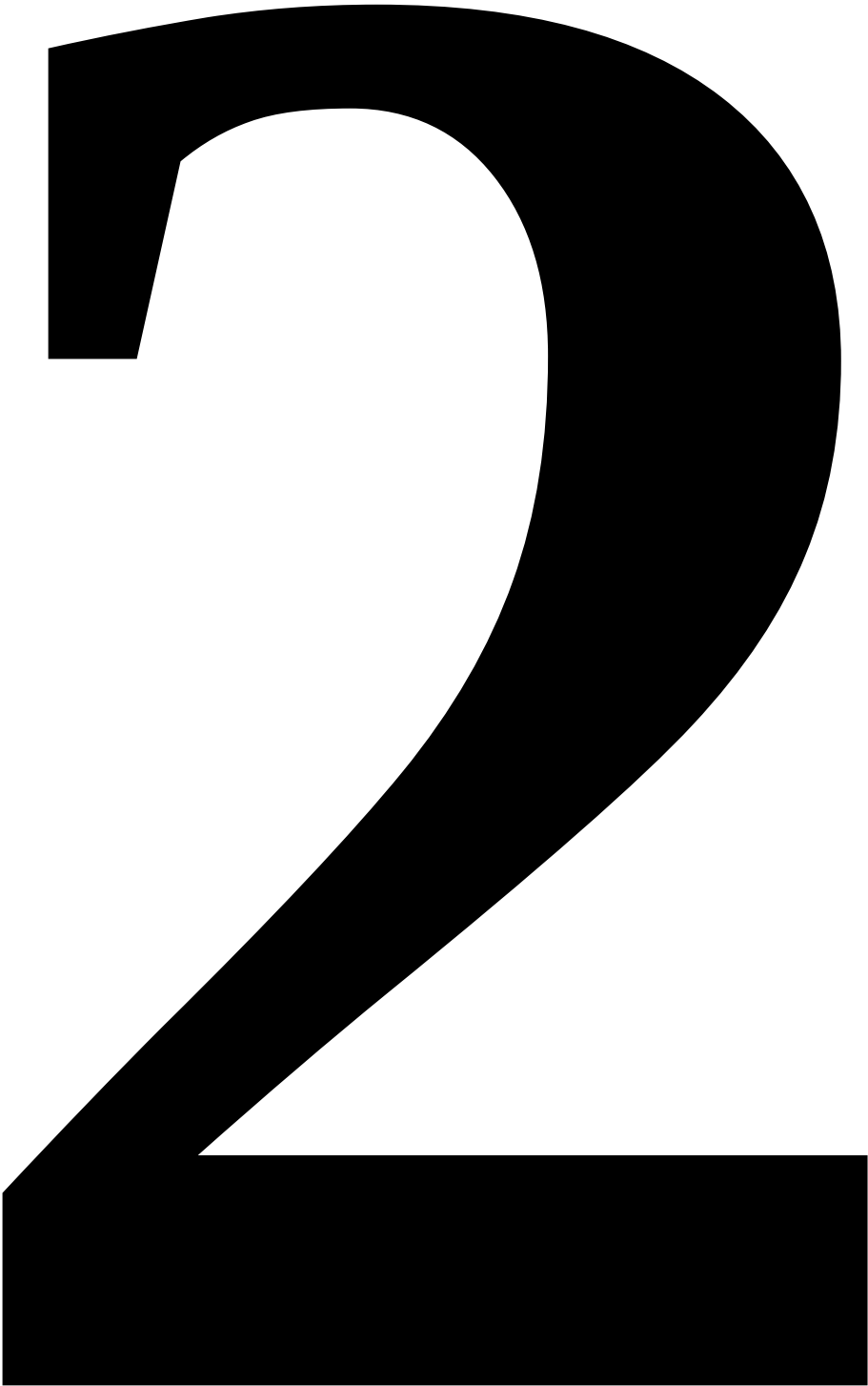


ÇáfÈÓ

ÇáÇäÝÑÇĭ

ääĭÉ

-

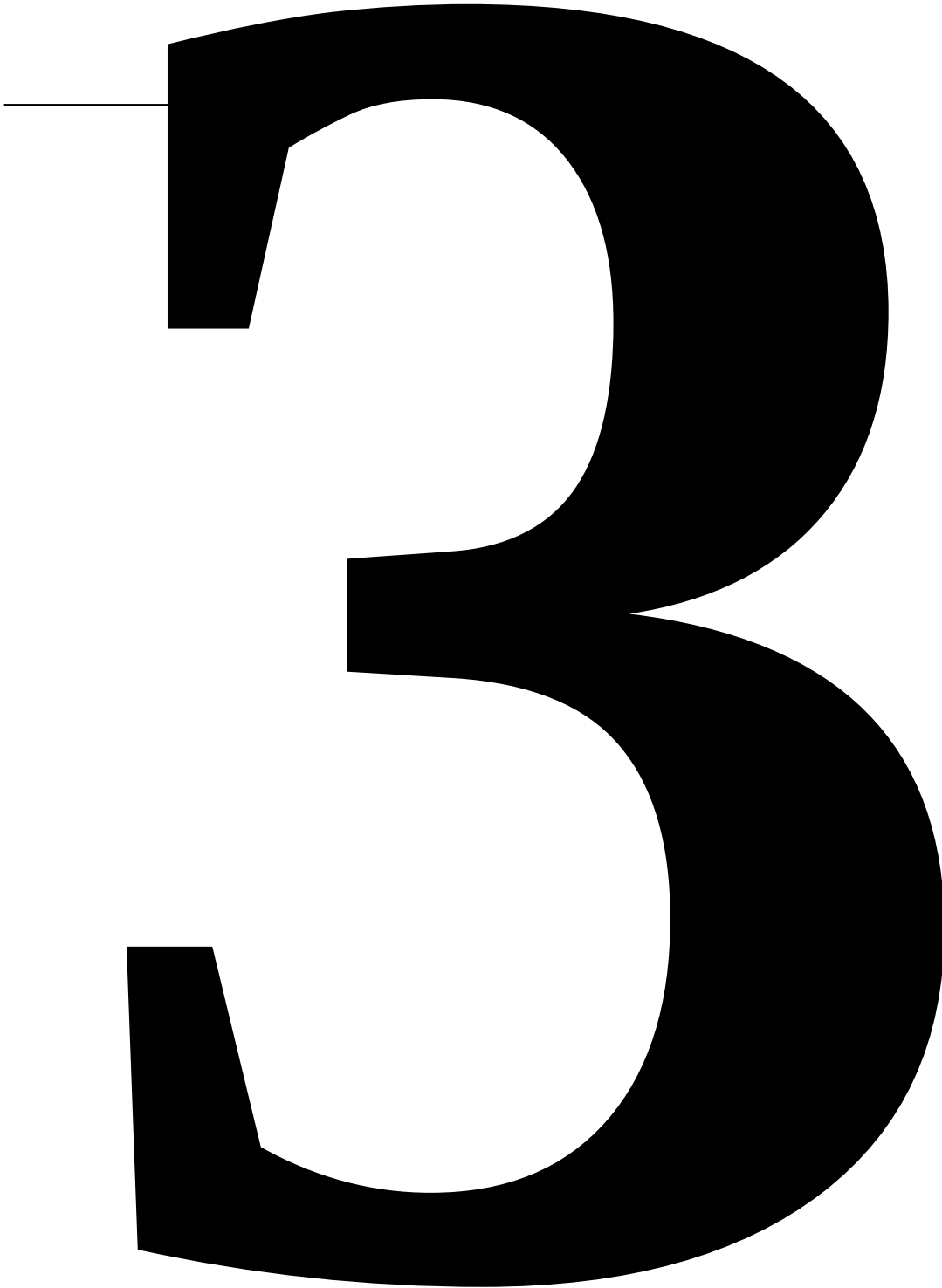




3

ÓÍÇÍÇ
ÇáÊÚĐĬÈ

ĐßÑÊ ãäÛÄÊ ÇáÚÝæ ÇáĬæáíÉ Ýí ÊĐÑĬÑ áâÇ ÓäÉ 1991: "ãÚÛä ÇáãÚÊĐáĬä ÇáÓÍÇÓíä ÇáĐĬä
ÊÚÑŎæÇ ááÊÚĐĬÈ æÇáãÊÚÇØÝĬä ÇáãÒÚæãĬä áÚ
ÇáĬäÇÚÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ
áíÊĬŎĬä ááĬÉ ÁæÇáãÊÚÇØÝĬä ÓäæÑ ŪĬĬÉ Ĭæä ÊÚÑŎæÇ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ
ÊßÑÑ ÇÚÊĐÇá ÊäĐä ÇáŎÑĬĐÉ; ææŎä ãĬææ ÇáŎĬä Ááí ÓäæÇÈ
Ĭæä Ää ÊÊä ÁĬŎĬä ÊääÉ ĩÚÇĐÈ ÚáĬäÇ ÇáĐÇäæä; æÇáãÊÚÇØÝĬä ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ
. ÊÚÊĬÑäá ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ
æÊĐÚ ÈŎæÑÉ ĬæÑĬÉ ĬäáÇÈ ÇáĐÈŎ Úáí ÇáÃŎĬÇŎ áÄæÇáãÊÚÇØÝĬä æÇáãÊÚÇØÝĬä æÇáãÊÚÇØÝĬä
ÇáĐÈŎ ÇáÊÚÓÝí Úáí ÁŎĬÇŎ áíŎÉ áää ÇáÊäÇÁÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ
ÇáãÚÇÑŎÉ æÇÚÊĐÇáää æÊÚĐĬÈää; æßÊĬÑÇð æÇ ßÇä ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ
ÇáÇÚÊĐÇá ÇáÃĬÇÑĬ ĬŎæŎÇ ĐÈä ÇáÇäÊĬÇäÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ
ááÊÚĐĬÈ ÈÚĬÉ ÊĬæĬÝäá æĬäááá æÇáãÊÚÇØÝĬä ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ
ÈĬä ÇáŎäÊÉ Äæ ÇááĬÇŎÑĬä ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ
ÇáÃŎäÇáĬÉ; æää ÈĬä ÇáĬĬÑ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ
æÇáãÊÚÇØÝĬä æÇáãÊÚÇØÝĬä æÇáãÊÚÇØÝĬä æÇáãÊÚÇØÝĬä æÇáãÊÚÇØÝĬä æÇáãÊÚÇØÝĬä æÇáãÊÚÇØÝĬä
æĐĬ ÚŬðĐÈ ÇáÊÚŎ áĬää Úáí ÇáÇÚÊÑÇÝ ÈÇáĐíÇä ÈÁÚäÇ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ
ÇáĬĬÇä ÈäÚææÇÈ Úä ÄŎĬÇÆää Äæ ŎäáÇÆää Äæ ÚĐÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ
ÇáãŎÊĐÈä ÇáãŎÊĐÈä ÇáãŎÊĐÈä ÇáãŎÊĐÈä ÇáãŎÊĐÈä ÇáãŎÊĐÈä ÇáãŎÊĐÈä ÇáãŎÊĐÈä ÇáãŎÊĐÈä
ßäÇ ßÇä ää ÈÈ ÇáŎÍÇÍÇ ÇáĐĬä ÚĐÈæÇ Ýí ÇáÄæäÉ ÇáĬĬÑ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ ÇáÃÓÛÛÇÈ
æŎæĬÇÈ æÇáãÊÚÇØÝĬä áääŎÊÈä ÝĬä ää ĐæĬ ÇáãŎÊĐÈä ÇáãŎÊĐÈä ÇáãŎÊĐÈä ÇáãŎÊĐÈä ÇáãŎÊĐÈä



3

ßäÇ ÐßÑÊ Ýí ÊÐÑíÑ ÂĬÑ: "ßäÇ ÊáÐÊ ÇáääÛäÉ ÊÐÇÑíÑ Úä ÊÚÑÖ ÄĬÇÈ áÃÓÇáĬÈ ÇáäÚÇääÉ
ÇáÓĬÆÉ ÈÚĬ ÇÚÊÐÇáää áÇÑÊÈÇØää ÈääÛäÉ ÇálâÇĬ ÇáÃÓáÇáĬÈ ÇááĬÛæÑ äÔÇØâÇ Ýí
ÇáÈäÇĬ





ÝÖíÉ

æÒĩÑ

ÇáĬÇĬáíÉ
ÇáßĐøÇÈ



3

Ýí ãÇŃÓ 1992 ĀŌİŇÊ ääÛäÉ ĀāŇİßİÉ ÊĬŬĬ "ãŇÇÐÈÈ ÇáŌŇÐ ÇáÃæÓØ" æài álăÉ ää ääÛäÉ

."ÃæÓÚ ÊĬŬĬ "ãŇÇÐÈÈ Ĭæþ ÇáÃăÓÇă

(MIDDLEEAST WATCH A COMITTEE OF HUMAN RIGHTS WATCH)

" ÊÐŇĬŇăÇ ÈÚăæÇă: "ăŌŇ äăÇŃÓÇÊ ÇáÐÈŌ æÇáÇÚÊÐÇá æĀĬæÇá ÇáÓĬæă

EGYPT : A REPORT ON PRISON CONDITIONS



ĐßÑÊ Ýíà ÄääÇ ÄÑÓáÊ ÈÚÊÊ áÊĐŎĭ ÇáĭĐÇÆĐ Ýĭ ãŎÑ Ýĭ ĩäÇĭÑ æÝÈÑÇĭÑ 1992 áÊÊĭÑĭ Úä
ääÇÑÓÇÊ ÇáĐÈŎ æÇáÇÚÊĐÇá æÇĭÚÇÁÇÊ ÇáÊÚĐĭÊ ää ÇáäĭÊĭŎĭä áĭĭ ĐæÇÊ ÇáÃääĭ æÈäÇÁÇð
Úäĭ ãæÇÝĐÊ ÇáĭßæäÊ Őäĭ ááÈÚÊÊ ÈŎĭÇÑÊ ŐÊ Őĭæäĭ æÝĭ ÄÊäÇÁ ŐĭÇÑÊ ÇáÈÚÊÊ ááŐĭæä ÈĭÄÊ
ÇáŎĭÝ ÇáäŎÑĭÊ Ýĭ æŎÝ ääÇĭÚÇÊ ÇáÈÚÊÊ æÇĐÊØÝÊ ÄĐæÇáÇð áæŐĭÑ ÇáĭÇĭáĭÊ äĭäĭ ÚÊĭ Çáĭáĭä
äæŐĭ ĭæä ÇáÑĭæÚ ááÈÚÊÊ ääÇ ÇÚÊÈÑÊä ÇáÈÚÊÊ ÁŐÇÁÊ ÊÝŐĭÑ áääÇĭÚÇÊäÇ æáĐÇ ÚĐĭÊ
æÝĭ 22 ÝÈÑÇĭÑ 1992 ĐßÑÊ Ýíà äÇ ääĭŎä



Åā ÇáÈÚÈÈ æàĭ ÊāĒā āāÛāÉ ÅāÑĭßĭÉ ãÓÈðāÉ Ðĭ ÚðĭÈ ãÐÇ ÇáāÅĒāÑ ÇáÕĭÝĭ áĒÑĭ Úāĭ"
 ÇáĒÐÇÑĭÑ ÇáāÓāáÉ ÚĭÑ ÇáĭðĒÉ ÇáĒĭ ÕĭÑĒ Ĭāā āāÇĭÚÇÈ ÇáÈÚÈÈ ÅĒāÇÁ ÕĭÇÑĒāÇ āāÕÑ æÐĭ
 ÕĭÑĒ āÐā ÇáĒÐÇÑĭÑ Ĭāā ÇáÑĭæÚ āáÈÚÈÈ Ýĭ ÕĭÝ ÇáÅāÑÇā æÇáĀĬÈÇÑ æÇáĬāæÑĭÉ æÇáæÝĭ
 æÅæÑĬÈ ÇáÈÚÈÈ ÅāĒāÉ āāÇ āÕÑ Ýĭ ÕĭÝÉ ÇáĀĬÈÇÑ ÈÈÇÑĭĭ 16 ÝÈÑÇĭÑ 1992 ĒĬÈ ÚāæÇā "áĬāÉ
 áĬðæð ÇáÅāÓÇā ÊÕĭ ĒÇāāÚÇāáÉ Ýĭ ÇáÓĬæā"; āðāĒ ÝĭāÇ Úā ÚĒĭ ÇáĬāĭā āæÕĭ Åā áĬāÉ áĬðæð
 ÇáÅāÓÇā ÈÑÆÇÓÉ ÝĭÑĭĭāĭÇ ÕĭÑĭ ÅÕÇĬÈ ÈāÚÇāáÉ ĬāÇÒ ÇáĀāÓÇā æāā ÊÕÇĭÝ Āĭ
 Õßæĭ ÅĒāÇÁ ÕĭÇÑĒāÇ āáÓĬæā æÅā āāÇĭÚÇÈ ÇááĬāÉ ÇáĀĬÈÇÑ ÇáĀĬāĒĬÉ ÅāÓ
 .!!ÇáÅæā

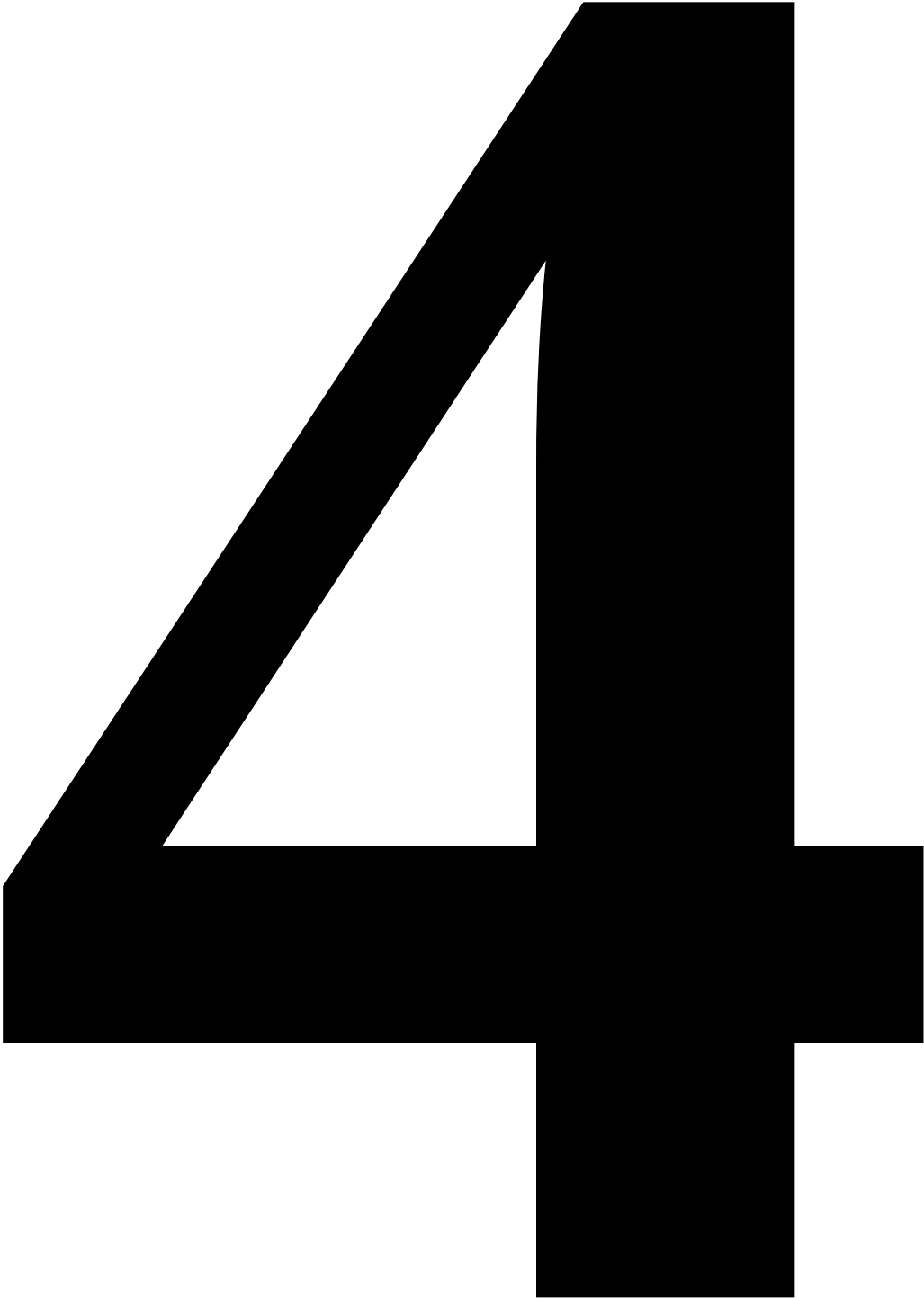
æāĒā āÇ ÐßÑĒā ÕĭÝÉ ÇáĬāæÑĭÉ Ýĭ 16 ÝÈÑÇĭÑ ÇáĀāÓÇā ÕÇÑĒ Åāĭ ÕĭÝ
 . ÇĭÚÇÁÇÈ ÇáÈÚÐĭÈ ÇáĒĭ ĭÑĭĬÇ ÇáĀāÓÇā ÇáĀāÓÇā ÇÕĭÇā ÇáÓĬæā
 æāĒā āÇ ÐßÑĒā ÇáÅāÑÇā Ýĭ 19 ÝÈÑÇĭÑ ÇáĀāÓÇā ÅāĬāÉ ÅÕÇĬÈ ÇááĬāÉ
 æÅÚĬÇÈāÇ ÈāÚÇāáÉ āÒāÇÁ ÇáÓĬæā ÇáĀāÓÇā Āĭ ĀĬāÉ æāā Êĭĭ ÇááĬāÉ
 Āĭ Ĭāĭā āáÈÚÐĭÈ; æāÐÇ āÛÑÇ āāÇ ÇáĀāÓÇā ÇáĀāÓÇā ÇáĀāÓÇā ÇáĀāÓÇā
 : ÕĭÇÑĒāÇ āāÕÑ

āĭÝ ÇáÈÚÈÈ: ÐßÑĒē Ýĭā Åāā ÇáĀāÓÇā ÇáĀāÓÇā ÇáĀāÓÇā ÇáĀāÓÇā ÇáĀāÓÇā
 ĒāðĒ ÇáāāÛāÉ ÚĭĭÇð æāā ÇáÓĬāÇÁ æÇáĀāÓÇā ÇáĀāÓÇā æÇáĀāÓÇā
 . ÇáðÈÕ æÇáÇÚ ÇáĀāÓÇā æÇáĀāÓÇā æÇáĀāÓÇā æÇáĀāÓÇā æÇáĀāÓÇā

: āāÇÑÓÇÈ ÇáðÈÈ ÇáÇāÇāÇā ÇáÇāÇāÇā ÇáÇāÇāÇā ÇáÇāÇāÇā ÇáÇāÇāÇā
 ÇáĬÉÓ ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā
 ÇáÇĭÚÇÁ ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā
 ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā
 æÇáÈÚ ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā
 ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā ÇáÇāÇā

ßāÇ ĬāÚÈ ÇááĬāÉ āÚāæāÇÈ Úā ÇĬĒÇÒ ÇáāÚĒðāĭā ÈÚĭ ÇáĀāÓÇā ÇáĀāÓÇā
 Úāāā Ýĭ āðÇÑ æÈÇĬÈ Åāā ÇáĬāáÉ áĬā ÅÕĬÇÑ ðÑÇÑ ÈÚĒĭ ÇááĬāÉ Åā
 ÛÇāÑÈ ÇĬĒÝÇÁ ÇáāÚĒðāĭā ÈÑĭÚ áÇĬĒÇÒāā ÈĬāā ÈÚĭ ÇáĀāÓÇā ĬĒÈ ĬĒÈ
 .ÇÓĒĬæÇÈāā ĒĬÈ ÇáÈ ÇáĀāÓÇā ÇáĀāÓÇā ÇáĀāÓÇā ÇáĀāÓÇā ÇáĀāÓÇā

ÅaÇ Úä ÅĭæÇá ÇáÓĭæä Ýĭĭ áÇĬÛÊ ÇááĭæÉ ÛĭÇÈ ÇállăÇÊ ÇáÃÓÇÓĭÉ æÇáÊææĭÉ æÓæÁ ĬÇáÉ ÇääÈÇăĭ æÅäÛäÉ ÇáŎŃÝ ÇáŎĭ æÇÒĭĬÇă ÇăăÒăÇĂ æÛĭÇÈ ÇállăÇÊ ÇáŎĭÉ æÛĭÇÈ ÇáÇÊŎÇă Èă



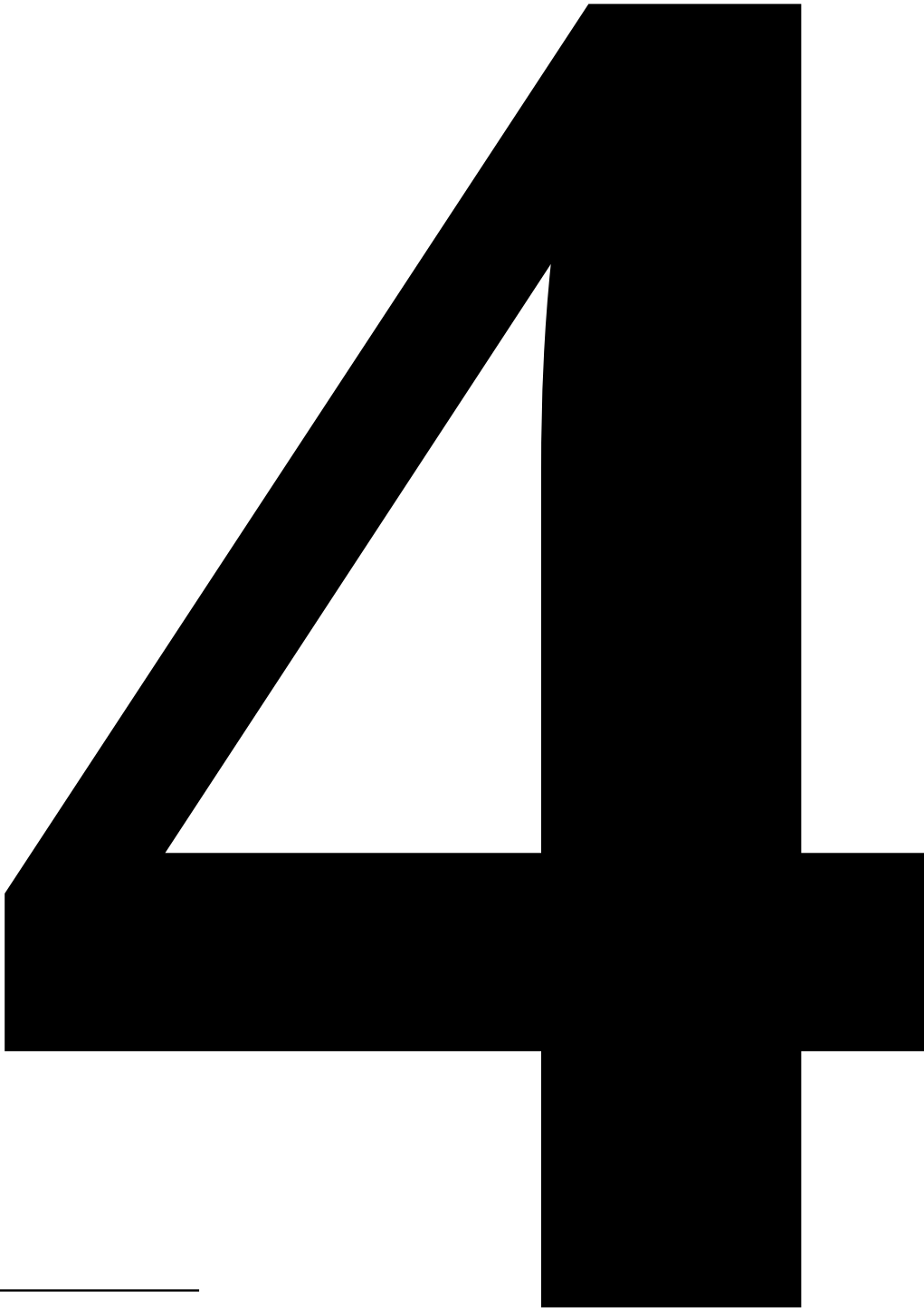


4



4



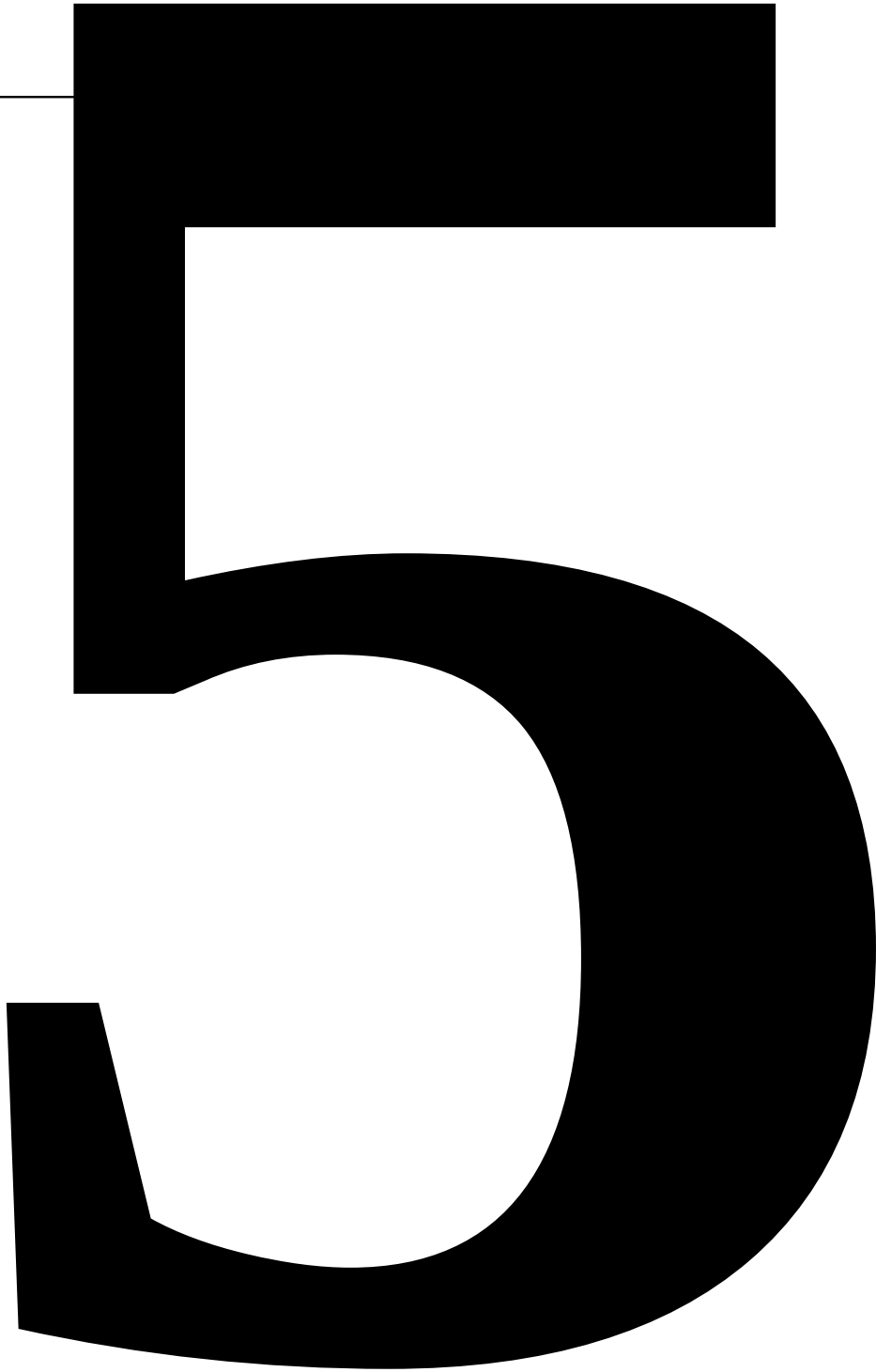


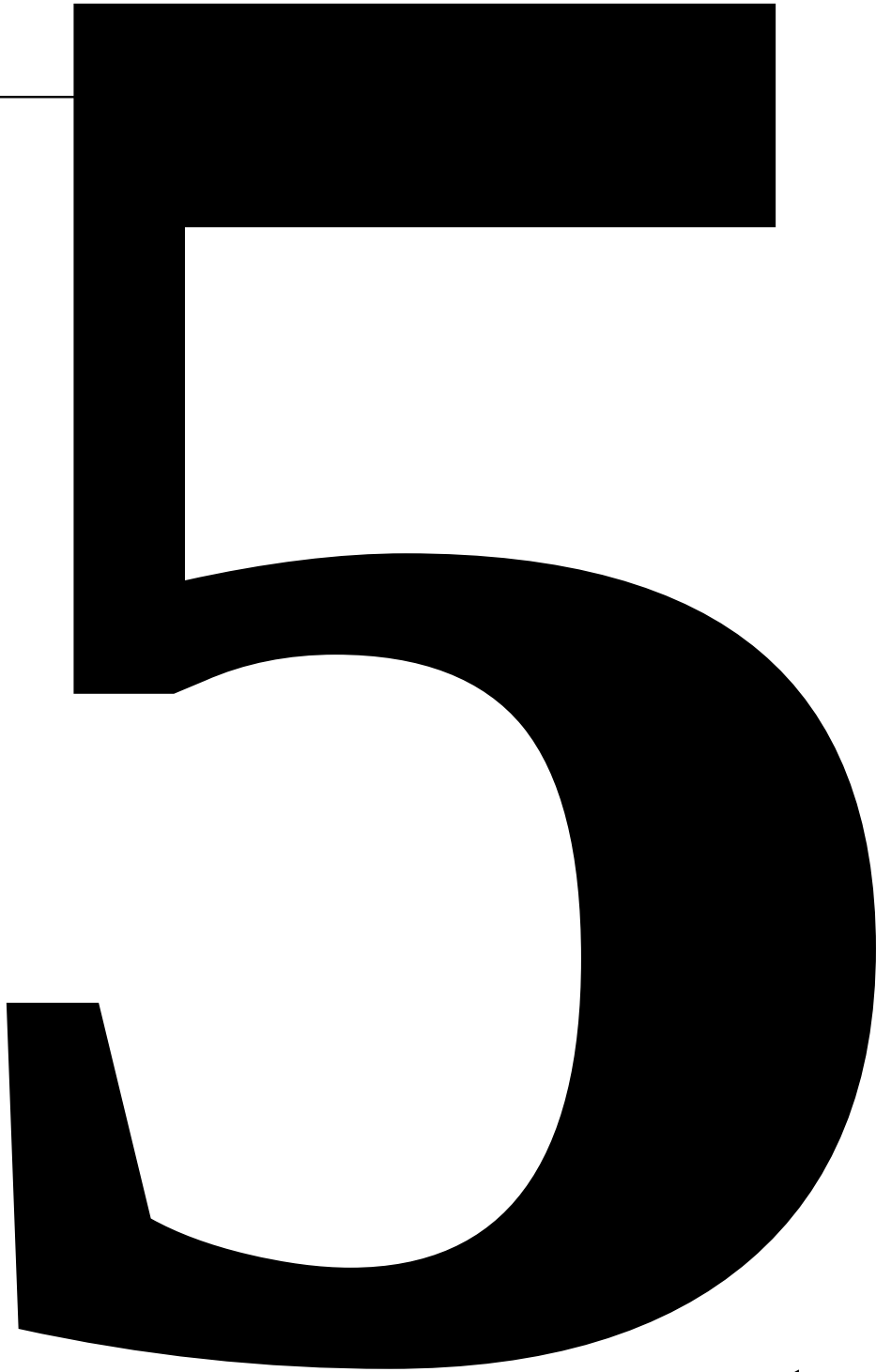
ääÜäÉ ÇáÚÝæ ÇáĭæáíÉ: ÇáÊÚĐíÈ Ýí ãŎÑ 1981Û 1983; Ŏ:3; ãŎÑ Û ÇáÇÚÊĐÇá ÇáÊÚÓÝí
æÇáÊÚĐíÈ ÈääĭÈ ÓáŎÇÊ ÇáŎæÇÑÆ; Ŏ:1; ãŎÑ Û ÚŎÑ ÓääÇÊ ää
ÇáÊÚĐíÈ; Ŏ:1

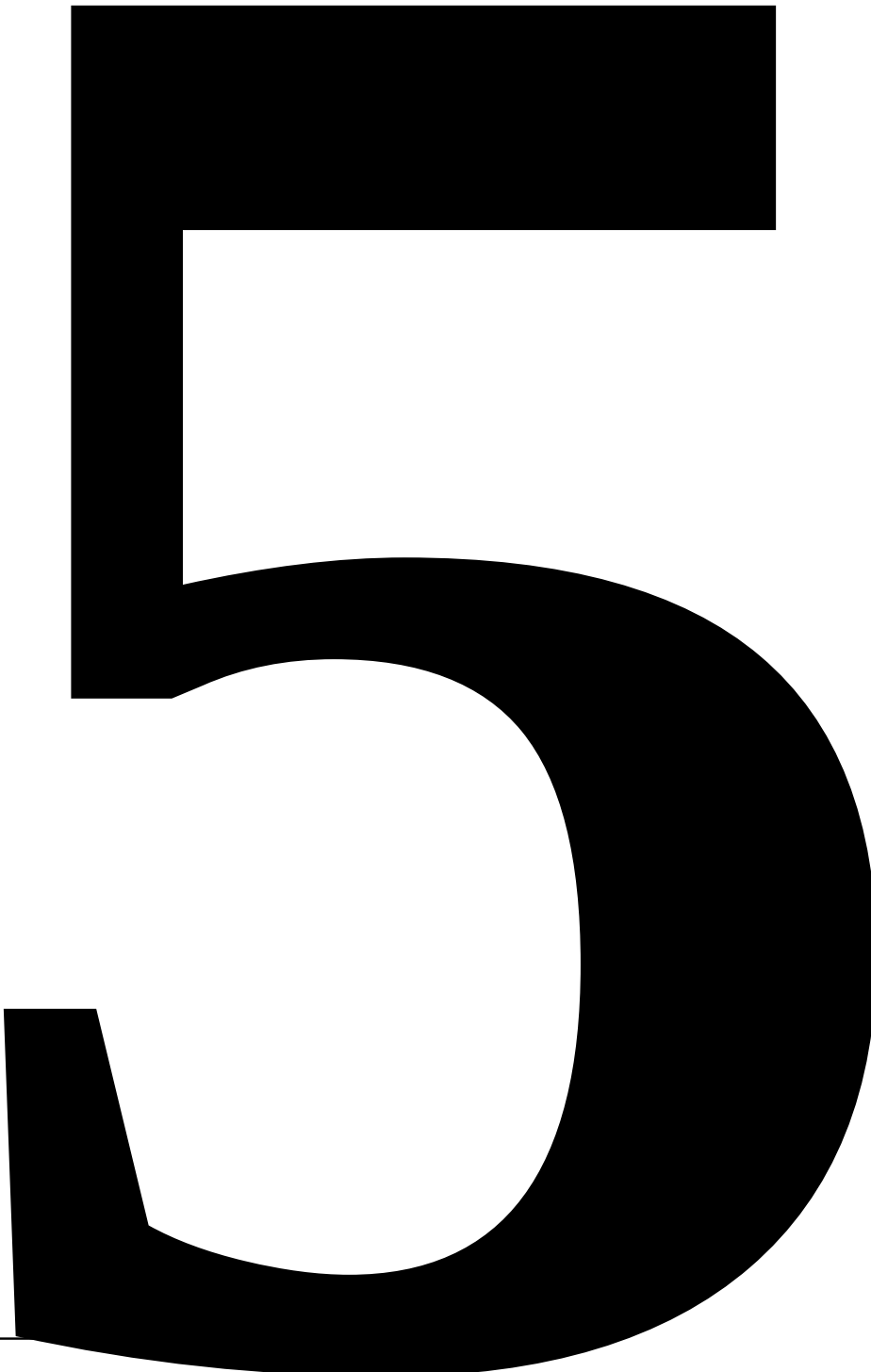
4

4

5







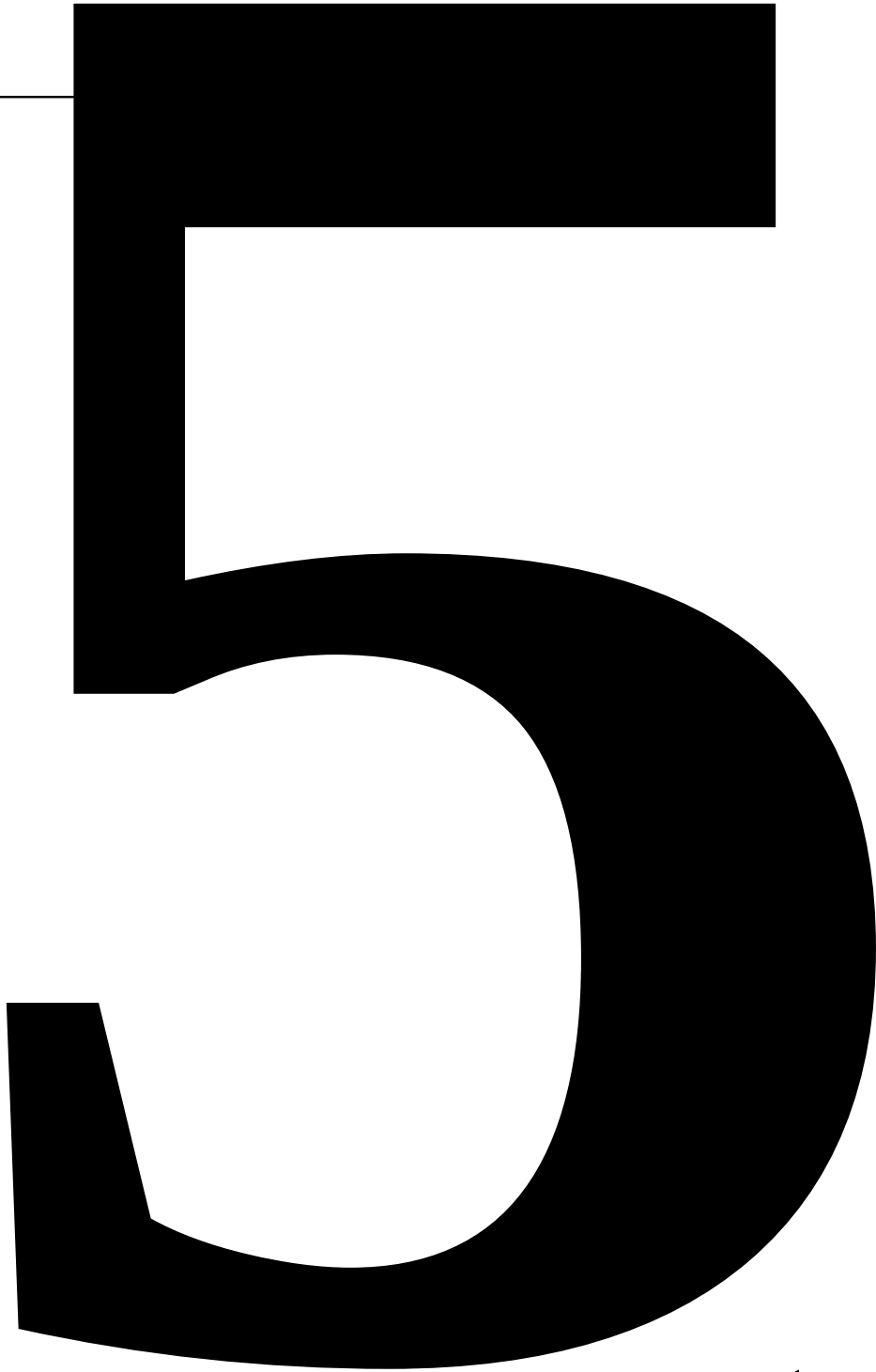
ãäÛæÉ ÇáÚÝæ ÇáĬæáíÉ: ãÕÑ ÚÕÑ ÓäæÇÈ ãä ÇáÊÚĐíÈ Õ:2; ãÕÑ Û ÇÚÊĐÇáÇÈ ÕÑØÉ ÇáÃäã
ÊĐæíÕ áÓíÇĬÉ
ÇáĐÇäæä; Õ:1

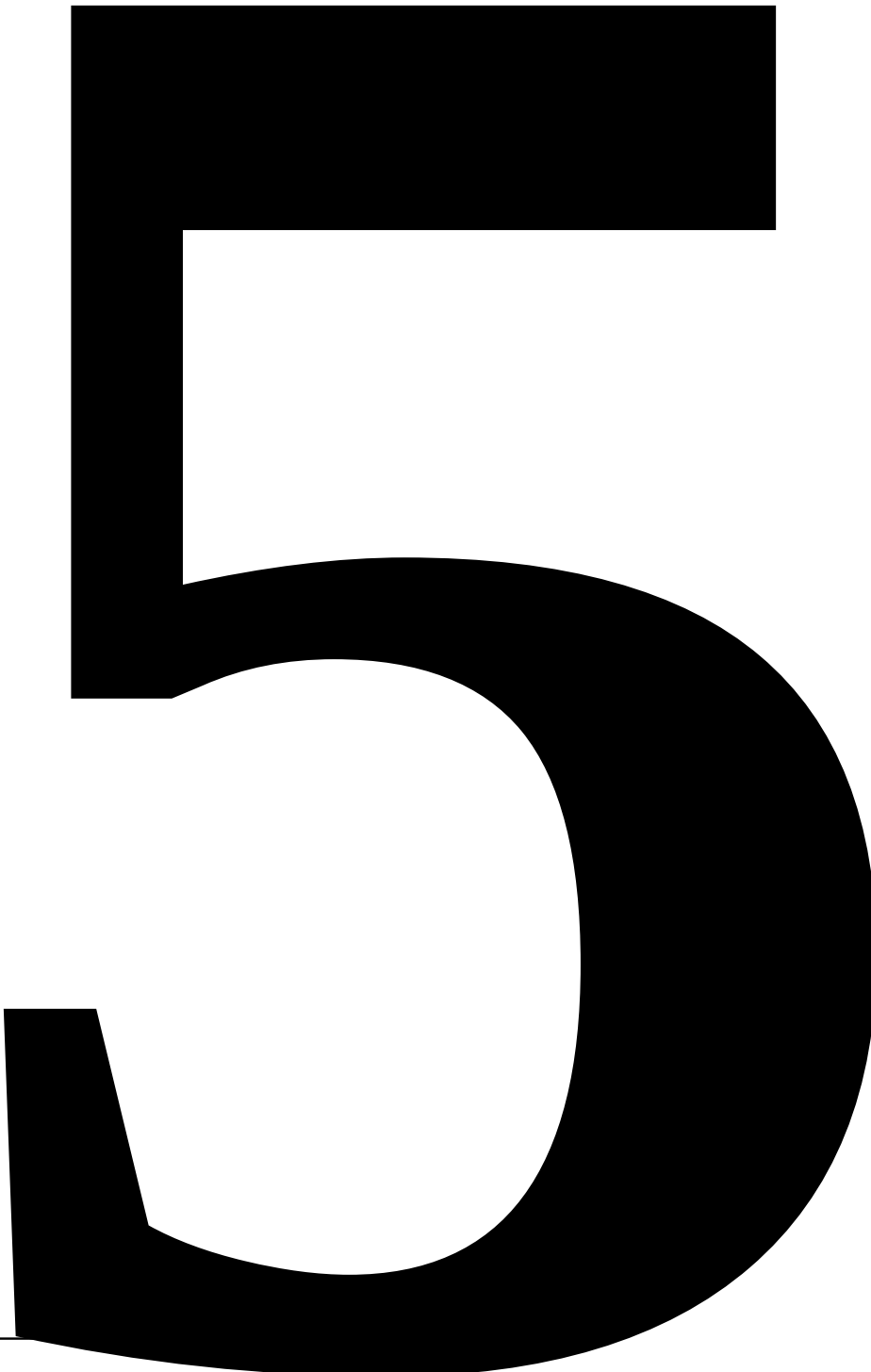
5

5

5

5





ãäÛäÉ ÇáÚÝæ ÇáĭæáíÉ: ÇáÊÚĐĭÈ Ýĭ ãŎÑ 1981Û 1983;Ŏ:3; ĀĭŎÇ: ãŎÑ Û ÇäÊâÇŦÇÊ Ĭbæb
ÇáÄäŎÇä ÇáĀĭĭÑÉ Ýĭ Ûá ÞÇäæä
ÇáØæÇÑÆĭ Ŏ:14

6

6

ãÕÑ Û ãÇÑÓÇÊ

ÇáìÒÁ:4; ÛÏ:3

MAN RIGHTS WATCH, EGYPT: ARREST AND
S AND PRISON CONDITIONS, MARCH 1992, VOI 4,
ISSUE.3

6

6

6

